

№  
описи  
фонда  
Хмельницкой области  
АРХИВ  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
ед. хр. 333  
59  
227

Подольское губернское правление

1<sup>0</sup> отгемени 2<sup>го</sup> стіода.

Метрическая книга регистрации  
актов о рождении евреев и  
машоризей Ольгопольского уезда за  
1872г.

Начато: Января 1872г.

Окончено: Января 1873г.

Ма Гметлах

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
АРХИВ  
Хмельницкой области  
фонда 227  
№ описи 59  
ед. хр. 333

Лит. А.

К Н И Г А

*Лит.*

Для записки родившихся Евреевъ.  
За 1872 годъ.

*Дир. у м. Арабонкратъ*

ЧАСТЬ 1-я. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обръзанія.		Число и мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и ка- кое ему, или е- му дано имя
	Муже- скаго	Жен- скаго.	Хриси- анскій.	Еврей- скій.			

1.		Перецъ пошино- стуръ	срѣднѣ 9	срѣднѣ 12		Отца Мартко срѣднѣ м. табакри	младнѣ свѣид
----	--	----------------------------	-------------	--------------	--	--	-----------------

1.			срѣднѣ 15	срѣднѣ 18		Отца Вернона 2. В. Кучма м. срѣднѣ м. табакри	Дѣвица Имя
----	--	--	--------------	--------------	--	---	---------------

Имя рожденнаго въ срѣднѣ мѣсяца мужескаго  
1872 года марта 1-го свѣидъ Книга свѣдѣ-  
тельствъ въ томъ поименованъ младнѣ

Заморокова Яковъ  
За одобреннаго Яковъ Яковъ

1	...	...	9	12	...
1	...	...	15	14	...
...					...
...					...

ЛСЯ П К  
НН  
ИМЯ

...

...

...

... и ...  
...  
...  
...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

ЧАСТЬ I-я. — О РОДУВШИХСЯ

№	Кто совершалъ обрядъ обръзанія.		Число и мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и ка- кое ему, или ей дано имя
	Муже- скаго	Жен- скаго.	Хрести- анскій.	Еврей- скій.			
...	2		Мерта	Адор.		отца Землима Кронтаръ отъ Іосифъ Менеманъ	Давида реусарденъ
...	3.		Мерта	Адор.		отца Аронъ Деверъ Молодъ Кеховъ М. Мабкринъ Сина — М. Рубко	

Упомянутые родившиеся въ Мерта мѣсяца Меньша  
1872 года) Андрей сынъ отца Кима Сидъ неименованъ  
некоторые въ томъ числѣхъ подтѣсненъ

Зачеро Давида Платъ ми тмъ  
за удовольствіемъ Мкоу

2	2	4	היום יתאונן ירחיו ואלא עליו יגדלו ואלא	ענה / ואלא חייב חט	
3	4	10	היום יגדלו חייב ואלא במחולק ואלא חייב יגדלו חייב	ענה ואלא חייב	
2	2	2	היום יגדלו חייב ואלא חייב	ענה ואלא חייב	

2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50

2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50

חייב ואלא חייב  
 חייב ואלא חייב  
 חייב ואלא חייב

ЧАСТЬ I-я. — О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершалъ обрядъ обръзанія.		Число и мѣ- сяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и ка- кое ему, или ей дано имя
	Муже- скаго	Жен- скаго.	Христи- анскій.	Еврей- скій.			
"	4	"	4	8		Отецъ Іаковъ Колтешинъ изъ св. синагожки села Мухоморова.	Иванъ и Анна Давидъ
"	5	"	19	23		Отецъ Моисей Брейтманъ изъ св. синагожки села Давыдовъ.	Иванъ и Анна

Итого родившихся въ с. Антропъ мѣсяцъ синагожскъ поименно 2.

№ 2. Дочь Маіа Іудина Крестъ св. Маіа распустирена въ св. крестъ  
и имя удовлетворено.

Всехъ Крестъ Иудинъ мѣсяцъ  
въ духовномъ синагожскъ.

		נסין / לקוחות	היום שלם כהנא סוף	מדינת ארץ ישראל
4	.. .. .	4	19	2.3
5	.. .. .	19	2.3	

סך גרמנות פקודת לקוחות של 2 נקודות

августинская миссия не одобряет, а все равно не одобряет

מדינת ארץ ישראל / מדינת ארץ ישראל / מדינת ארץ ישראל  
מדינת ארץ ישראל / מדינת ארץ ישראל / מדינת ארץ ישראל



Часть I-я. — О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и каковъ ему, или ей дано имя
	Мужескаго	Женскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
		6		5	Икона Св. Св. 11.	Отца Шилона Мадамъ М. М. Шаворжи Имена его Юдас	Сынъ Деметр Имя —
		7		12	19	Отца Ариана Канцлера и М. Персид. Имена его Аби- сид —	Врачъ Песка
2.			Персия Коштырева	20	26	Отца Афона Сынъ Зейсера и М. Персид. Имена его Аурра.	Сынъ Ариана Архивъ-дучидъ

Итого въ Иконѣ сего года родившихся и крещенныхъ поименованныхъ  
 № 2 года Часть I-я сего года сего числа рассмотрена и по  
 уваженіи  
 Земскій Колежскій Писарь Митрофанъ  
 Садовниковъ Колежскій Сcribe Митрофанъ

		סיוון	יה'ין	היום אלונה טלוק	קכה ולנה
" " 6	" " " " " " "	11	5	יום ושלש קליה ביתו סתה	אסתר קטל
" " 7	" " " " " " "	19	13	היום אונק קליה סין ויקטיב סת ביתו סתה	קכה ולנה סין גמ
2 " 8	" " " " " " "	26	20	היום אהרן קלית ישלנה וקטיב סתה ביתו סתה	ביתו ולנה ביתו
מסמל הממלכה דלתו 2-2	מסמל הממלכה דלתו 2-2				
<p>מסמל הממלכה דלתו 2-2</p> <p>מסמל הממלכה דלתו 2-2</p> <p>מסמל הממלכה דלתו 2-2</p> <p>מסמל הממלכה דלתו 2-2</p> <p>מסמל הממלכה דלתו 2-2</p>					

...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...

...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...  
...

ЧАСТЬ I-я. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обръзанія.		Число и мѣ- сяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и ка- кое ему, или ей дано имя
	Муже- скаго	Жен- скаго.	Христи- анскій.	Еврей- скій.			
"	8	"	Сентябрь	1 6	Родился	Старшъ Гершъ Зисеръ иже ст. Монашюуис еиснаго брѣни	Израиль Давидъ Гителъ-
3.	"	Персизъ Кадимовскій	8	17	Родился	Старшъ Лейзеръ Лейзеревичъ иже ст. еиснаго брѣни еиснаго брѣни Гителъ-	Моисейевичъ Гителъ-
"	9	"	"	22 2	Мѣсяца	Старшъ Лейзаъ иже ст. еиснаго брѣни еиснаго брѣни Гителъ-	Израиль Исаакъ
"	10	"	"	23 3	Мѣсяца	Старшъ Исаакъ иже ст. еиснаго брѣни еиснаго брѣни Гителъ-	Израиль Моисей Гителъ-

Итого въ Сентябрѣ сего года родившихся мужескаго пола 3  
 1872 года Сентябрѣ 1 числа книга сия нами просмотрена  
 нашими удостовѣрена.  
 Семейнъ Раисинъ Пловскій мѣсяцъ  
 въ Рудованъ Сиванскій мѣсяцъ.

א	...	ספר השמות	ספרים	6	היום לבי חייב וילקח וילקח יגידו פייה	עקב אלה אלהינו הולדו
3	...	ספר השמות	ספרים	17	היום לבי חייב וילקח וילקח יגידו פייה	עקב אלה אלהינו הולדו
9	...	ספר השמות	ספרים	22	היום לבי חייב וילקח וילקח יגידו פייה	עקב אלה אלהינו הולדו
10	...	ספר השמות	ספרים	23	היום לבי חייב וילקח וילקח יגידו פייה	עקב אלה אלהינו הולדו
<p>ספר השמות ואלה עמנו / ואלה עמנו / ואלה עמנו</p> <p>ספר השמות ואלה עמנו / ואלה עמנו / ואלה עמנו</p>						
<p>ספר השמות ואלה עמנו / ואלה עמנו / ואלה עמנו</p> <p>ספר השמות ואלה עמנו / ואלה עמנו / ואלה עמנו</p>						

ספר השמות ואלה עמנו / ואלה עמנו / ואלה עמנו

ספר השמות ואלה עמנו / ואלה עמנו / ואלה עמנו

ЧАСТЬ I-я. — О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершалъ обрядъ обръзанія.		Число и мѣ- сяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и ка- кое ему, или ей дано имя
	Муже- скаго	Жен- скаго.	Хрести- анскій.	Еврей- скій.			
4.	"	Персия Косминская	Ноябрь	21		Отца Говина Смидовича и матери Евдокии дочери М. Владиміра именнаго Ревд.	Смидовичъ Евдокия
"	11	"	"	16	27	Отца Арам. и матери Евдокии дочери М. Владиміра именнаго Ревд.	Арамъ Евдокия
"	12	"	"	22	4	Отца Персия и матери Евдокии дочери М. Владиміра именнаго Ревд.	Персія Евдокия
"	13	"	"	25	7	Отца Давидъ и матери Евдокии дочери М. Владиміра именнаго Ревд.	Давидъ Евдокия

Итого въ Ноябрь мѣсяцъ родившихся существаго пола 4  
 и въ Декабрь мѣсяцъ родившихся существаго пола 3  
 Всего въ Россіи. Новорожденных 7  
 За духовнаго санаго М. Ревд.

			תעריף	מסלול		
4	"	סוף קונסטינטינופול	10	21	היום יצאנו מלונדון לסוף קונסטינטינופול בגדת האוס	זכר ושלטון ישראלי
"	11	"	16	27	היום יצאנו מלונדון לסוף קונסטינטינופול בגדת האוס	קפה ולמה סוף קונסטינטינופול
"	12	"	22	4	היום יצאנו מלונדון לסוף קונסטינטינופול בגדת האוס	קפה ולמה סוף קונסטינטינופול
"	13	"	25	4	היום יצאנו מלונדון לסוף קונסטינטינופול בגדת האוס	קפה ולמה סוף קונסטינטינופול
<p>3 - 3</p>						סוף קונסטינטינופול
<p>3 - 3</p>						סוף קונסטינטינופול
<p>3 - 3</p>						סוף קונסטינטינופול

Я П ка-  
ли ей  
Я

Суд

Суд

Суд

Суд

Суд

Суд

ЧАСТЬ I-я. — О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обръзанія.		Число и мѣ- сяцъ рожденія и обръзанія.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и ка- кое ему, или ей дано имя
	Муже- скаго.	Жен- скаго.	Христі- анскій.	Еврей- скій.			
5	..	Перевъ Кашинскій	6	18	..	Семейъ Девицъ др мать др Ганди Курисъ М. съ одак рота, съ одак Дитма.	Семейскій Марты С.
6	..	Перевъ Кашинскій	15	27	..	Семейъ Данилъ Крутискій въ М. Семейскій на оу с Дитма.	Семейскій Мейеръ Семейскій

Уточню въ Фрэдартъ мѣсяцъ рожденія сего младенца 6-го 18-го.

Въ 1828 году Семейскій Данилъ Кашинскій родился въ Кашинѣ у Семейскіи Марты С. и обрѣзанъ въ 15-й день 27-го.

Семейскій Данилъ Кашинскій родился въ Кашинѣ у Семейскіи Марты С. и обрѣзанъ въ 15-й день 27-го.

Смоу и хрестіанскій Семейскій Кашинскій въ 1828 году.

Семейскій Данилъ Кашинскій

		מקומות	כסא	היום לבי השרות	זכר אלו שאלו
5	...	הקדושים	6	18	2 יום ויום ויום
6	...	הקדושים	15	27	היום חייש קדושים

אשר כה נאמר בתורה כי יבנה ביתי וישבתי שם ואת כל בני ישראל יקראו בשמי

והיה שם ביתי וישבתי שם ואת כל בני ישראל יקראו בשמי

אשר כה נאמר בתורה כי יבנה ביתי וישבתי שם ואת כל בני ישראל יקראו בשמי

אשר כה נאמר בתורה כי יבנה ביתי וישבתי שם ואת כל בני ישראל יקראו בשמי

והיה שם ביתי וישבתי שם ואת כל בני ישראל יקראו בשמי



Въ сей книгѣ перенумерованныхъ, скрѣпленныхъ, прошнурованныхъ и  
припечатанныхъ *двадцать* листовъ

И. д. Ассесора

*М. П. Шинкевичъ*

Начальникъ Газетн. Стола

*С. Родивинъ*

*Десять листовъ*  
В деле пронумеровано *9* листовъ  
А. х. Тел. работников *Маринской*  
*2* числа *марта* месяца *1955* года

